



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

132550

Delivery Note

Delivery note: 117036

Delivery Date: November 20, 2020

Customer No: 13903

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder
 SCHWEITZER

91025584

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: IFS Applications

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: RDEWA07 / RDEPT30

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING 143104 143444	2510650100	2400 151023	pcs	5500043698 8708509990

EKAER: E20112047E26211

Packaging:

500246

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 25

500247

MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 25

501722

MAGNA DCT300 tálcá: 150

Total colli: 25

132550 / 1323
 0950/004 / 1764

Net weight: 9 403 kg

Gross weight: 11 350 kg

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2400
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 25
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 20.11.20
 Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Linamar Autopart és Gépgyártó
HUNGARY Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131000074250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 P. K. 142-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF PÉLDÁNY 3/6 N° 2020/44452 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... ALTA-TRANS ul. ŻYRAKOW PL 38-204 ŻYRAKOW	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ... 20009489	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2020-11-20		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ... EKAER szám: E20112047E26211 load: 19h:40 - 16h:38 2011120	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 117036;117048			

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
34		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	16 129	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	sum: 16 129

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	-----------------------------------	---------------------	------------------------	------------------------

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei	20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen
------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2020-11-20 am 20 on	24 Az áru átvételének helye, időpontja Goods received: Date of receipt via deo / empfangen: Datum am Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. Modugno (BA)
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy István Precision Parts Manufacturing 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. BNP HU29131000070250914001549781 Adószám: 10731462-04	23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers [Signature]	Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee [Signature]
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------

25 Jármű Vehicle... Rendszám ² Registration... RDEWA07 RDEPT30 Raksúly Useful loa...	verifica su qualità e quantità
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------

Veszélyes árutól az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorába beírható az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffern, gegebenenfalls der Buchstabe